

445724-2026 - Sút'az

Maďarsko – Systémy prívodu vzduchu – Szennyvíztelepi forgódugattyús fúvók cseréje- Pápa
OJ S 122/2026 29/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary - Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Pápai Víz- és Csatornamű Zrt.

E-mail: drszalayarpad@gmail.com

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Szennyvíztelepi forgódugattyús fúvók cseréje- Pápa

Opis: A Pápán levő Szennyvíztisztító telep fúvógépház 2 db fúvó cseréje turbó fúvóra. A nyertes ajánlattevő által elvégzendő feladat: - 2 db régi fúvó gépészeti és elektromos bontása, - 2 db új fúvók (legfeljebb 100 kW teljesítményű/fúvó) leszállítása, karbantartása (5 éves időtartamban) - új fúvók telepítése: o meglévő sűrített levegő hálózathoz csatlakoztatása, o meglévő villamos energia hálózathoz csatlakoztatása, o irányítástechnikai kábel fektetése az új turbókompresszorok és a meglévő PLC között, - fúvók üzembe helyezése, - fúvók kezelésének betanítása. A részleteket a közbeszerzési dokumentumok részét képező műszaki leírás tartalmazza. A dokumentáció részét képező műszaki dokumentumokban esetlegesen előírt gyártói megnevezések a kompatibilitás meghatározását szolgálják, az Ajánlatkérő egyenértékű megoldást is elfogad.

Identifikátor postupu: 6a0d1942-fb67-41f6-9e75-8a0ae946bd73

Interný identifikátor: EKR001053492026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: A Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján az ajánlatok értékelési szempontja a legjobb ár-érték arányt tartalmazó ajánlat kiválasztása.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 42113310 Systémy prívodu vzduchu

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Szabó Dezső utca 36

Mesto: Pápa

PSC: 8500

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Veszprém (HU213)

Krajina: Maďarsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: 1. Az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatos rendelkezéseket részletesen a közbeszerzési dokumentum tartalmazza. 2. Közös ajánlattétel esetén az ajánlathoz csatolni kell a közös egyetemleges felelősségvállalásról szóló megállapodást (konzorciumi megállapodást) legalább a közbeszerzési dokumentumban meghatározott tartalommal. 3. Az ajánlattevő köteles megfelelni a környezetvédelmi, szociális és munkajogi követelményeknek, amelyeket a jogszabályok vagy kötelezően alkalmazandó kollektív szerződés, illetve a Kbt. 4. mellékletben felsorolt környezetvédelmi, szociális és munkajogi rendelkezések írnak elő. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban tájékoztatásként közli azoknak a szervezeteknek a nevét, amelyekről az ajánlattevő tájékoztatást kaphat az Kbt. 73. § (1) bekezdés g) pontja szerinti azon követelményekről, amelyeknek a teljesítés során meg kell felelni. (Kbt. 73.§ (3) bekezdés). 4. Ha bármely, az ajánlatban csatolt dokumentum nem magyar nyelven került kiállításra, akkor a nem magyar nyelvű irat ajánlattevő általi magyar nyelvű fordítását is csatolnia kell ajánlattevőnek. 5. Ajánlatkérő előírja, hogy az ajánlatban meg kell jelölni a közbeszerzésnek azt (azokat) a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni, az ezen részek tekintetében igénybe venni kívánt és az ajánlat benyújtásakor már ismert alvállalkozókat, valamint az ajánlattevői teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés tervezett százalékos arányát. 6. Amennyiben az ajánlatkérő az írásbeli összegezésben második legkedvezőbb ajánlattevőt megnevez, (a nyertes visszalépése esetén) a második legkedvezőbb ajánlattevővel kerül megkötésre a szerződés. 7. Ajánlatkérő az eljárás során a Kbt. 71. § szerint teljes körűen biztosítja a hiánypótlás lehetőségét. 8. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontjában foglaltakat. 9. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 69. § (4) bekezdését. Az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az ajánlatkérő köteles az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőt megfelelő határidő tűzésével felhívni a kizáró okok, az alkalmassági követelmények tekintetében a közbeszerzési dokumentumokban előírt igazolások benyújtására. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 81. § (5) bekezdését. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 71. § (6) bekezdését: ha az ajánlatban korábban nem szereplő gazdasági szereplőt von be az ajánlattevő az eljárásba, és e gazdasági szereplőre tekintettel lenne szükséges az újabb hiánypótlás, ebben az esetben ajánlatkérő nem rendel el újabb hiánypótlást. 10. Ajánlatkérő a teljesítés során is alkalmazza a Kbt. 58. § (4) bekezdésében hivatkozott 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet 46. § (3) bekezdése rendelkezéseit az egyenértékűség vonatkozásában, mely alapján Ajánlatkérő a műszaki szükségsszerűségből felmerülő, a közbeszerzési dokumentációban és szerződésben szereplő műszaki tartalomhoz képest egyenértékű teljesítéseket a teljesítés során jóváhagyhatja, amennyiben az egyenértékűséget az Ajánlattevő megfelelően igazolja. Egyenértékűség igazolása nélkül a dokumentációban foglaltakhoz képest eltérő teljesítést Ajánlatkérő nem fogad el. 11. Az ajánlatok értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám: 0-10 12. A módszer(ek) meghatározása, amellyel a 10. pont szerinti ponthatárok közötti pontszám megadásra kerül: Ajánlatkérő a fordított arányosítást alkalmazza az összesített 10 éves élettartam költség, korábbi teljesítés esetén. Egyenes arányosítás alkalmazása a többletkapacitás mértéke, többlet jótállás esetén. 13. Ajánlatkérő az eljárás folyamán helyszíni bejárást biztosít. Helyszín: 8500 Pápa Szabó D. u. 36. Pápa Szennyvíztisztító Telep. Időpontja: az ajánlattételi felhívás megjelenését követő 3. munkanap 10.00 óra órai kezdettel. A helyszíni bejárásról jegyzőkönyv és jelenléti ív készül, melyből a jegyzőkönyv az EKR-be kerül feltöltésre. 14. Az ajánlatkérő a szerződés teljesítése érdekében (közös) gazdasági társaság (projektársaság) alapítását nem követeli meg és nem teszi lehetővé a nyertes (közös) ajánlattevő(k) számára. 15. Az ajánlathoz mellékelni kell ajánlattevő által beárazott LLC táblázatot aláírt pdf. és szerkeszthető excel formátumban. 16. Nyertes Ajánlattevőnek tevékenységére vonatkozó, érvényes felelősségbiztosítással rendelkeznie kell az alábbiak szerint: 10 000 000,-Ft/káresemény/ és 50.000.000,-Ft/év, A

felelősségbiztosítási szerződésnek ki kell terjednie a nyertes ajánlattevő szerződés teljesítésébe bevonni kívánt alvállalkozója magatartásával (tevékenységével, mulasztásával) okozott károkra is. Ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell a felelősségbiztosítás megkötéséről. 17, Felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó: Dr. Szalay Árpád, lajstromszám: 01066, email: drszalayarpad@gmail.com. 18, Az ajánlattételhez az erre jogosult részéről EKR regisztráció szükséges. 19, A felolvasólapot az ajánlattevő elektronikus űrlap formájában köteles az ajánlat részeként kitölteni. 20, A Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest az M1. az M2. és M3. felsorolt kritériumok, jelen eljárás vonatkozásában, tárgyában -mértékében és típusában szigorúbb alkalmassági követelmények, mint a minősített ajánlattevők jegyzékén rögzítettek. A „bronz” fokozatú minősítéséhez képest az M1. az M2. és M3. pontokban részletezett alkalmassági feltételek (M1: legalább egy darab, 1 kW - 100 kW teljesítményű turbó fúvó beszerzésére vonatkozó referencia; M2: legalább 1 fő szakemberrel, aki a 266/2013. (VII.11.) Korm. rendelet szerinti MV-ÉG - Építmények építménygépészeti munkáinak felelős műszaki vezetése kategóriájú felelős műszaki vezetői jogosultság; M3: rendelkezik a teljesítés helyétől közúton legfeljebb 500 km-en belül elérhető olyan telephellyel, amely a közbeszerzés tárgyát képező berendezések karbantartásával foglalkozó szervíz feladatok ellátására alkalmas) szigorúbb alkalmassági követelmények, amelyeket a minősített ajánlattevőnek a minősített ajánlattevők jegyzékén szereplés igazolásán túlmutatóan igazolnia szükséges. 21, A benyújtott ajánlatnak tartalmaznia kell AT-nek a Kbt. 66. § (2) bek. szerinti nyilatkozatát. 22, Ajánlatkérő megvizsgálta a részajánlattétel biztosításának lehetőségét, amelyet az alábbi indokokra tekintettel nem biztosít. A részajánlattétel biztosítása a beszerzés tárgyának jellege miatt a szerződés teljesítésének körülményeit (felelősség, szerződés biztosító mellékkötelezettség, minőség, szállítási határidő) hátrányosan érintené, azok egységesen történő kezelését megnehezítené, ezért ésszerűtlen. 23, Ajánlattevőnek ajánlatában be kell nyújtania a kitöltött LCC táblázatot, melyből a Műszaki leírásban meghatározott paramétereknek történő megfelelés egyértelműen megállapítható kell legyen. A nyilatkozatban egyértelműen valamennyi releváns paramétert fel kell tüntetni. Ajánlatkérő fenntartja a jogot, hogy a nyilatkozatban/adatlapon feltüntetett adatok valóságtartalmát a gyártó által közzétett /rendelkezésre bocsátott információk alapján ellenőrizze. Amennyiben az ajánlatkérői megajánlás számszerű minimumként vagy maximumként került előírásra, akkor az ajánlattevői megajánlásnak egy konkrét számnak kell lennie E körben nem elegendő a „megfelelő” vagy „teljesül” válasz. E körben szintén rossz válasznak minősül az a megajánlás, amelynek során ajánlattevő csak megismétli az ajánlatkérői előírást akként, hogy abból nem derül ki a konkrét megajánlás (például: min. 2 900 m³/h). Az LCC táblázat Üzemállapotra vonatkozó adatok, Energia költség számítások, valamint a felolvasólapon feltüntetendő értékelési szempontokat is teljeskörűen kitöltendő. Az LCC táblázatban meg kell adni a műszaki leírásban megadott műszaki előírásoknak megfelelően megajánlott kompresszorok gyártmányát, típusát és származási országát. Az LCC táblázat SZAKMAI AJÁNLATNAK minősül! Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy a szakmai ajánlat hiánypótlására a Kbt. 71. § (8) bekezdésére tekintettel csupán korlátozottan van lehetőség. Amennyiben az ajánlatban egyáltalán nem kerül benyújtásra, úgy hiánypótlásban történő bekérésére nincs lehetőség, az az ajánlat érvénytelenségéhez vezet. Ajánlattevőnek szükséges csatolnia a beépítési vázlattervezet, a gyártói mérési jegyzőkönyvet, melynek tartalmaznia kell a légszállítási és a teljesítmény felvételi adatokat; továbbá csatolni kell a megajánlott berendezések gyártói adatlapját/katalógusát és a gépkönyvet, mely tartalmazza a kötelező és ajánlott karbantartási tételeket is. Az ajánlat részként csatolni szükséges az alábbiakat: - Kitöltött és cégszerűen aláírt Árajánlat kiegészítése LCC táblázat dokumentum (cégszerűen aláírt scanelt és excel formátumban), - Részletes árajánlat, - Ajánlott berendezés angol és magyar nyelvű Üzemeltetési utasítása (gépkönyv), - Beépítési vázlatrajz, - Berendezés rajza, -

Karbantartási igényt tartalmazó dokumentum (üzemeltetési és karbantartási utasítás), - Berendezés részletes műszaki adatlapja (a megadott üzemállapot szerint), - Jeleggörbe, - Beépítésre szánt anyagok minőségi bizonylatai (a megadott üzemállapot szerint) valamint az ajánlat és jelen Műszaki leírás által előírt cégszerűen aláírt nyilatkozatok és dokumentumok.

24, Az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell arról, hogy ajánlata tekintetében fennáll-e az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében meghatározott, a közbeszerzési vagy koncessziós szerződés odaítélésére vonatkozó tilalom.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: A hirdetményfeladás sajátosságai miatt csak egyetlen kizáró ok típus nevezhető meg, így az nem valós. Ajánlatkérő a következők szerint írja elő a kizáró okokat. Kizáró okok: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő (közös ajánlattevő), alvállalkozó olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizáró okok fennállnak. A Kbt. 74. § (1) bekezdésének értelmében az ajánlatkérőnek ki kell zárnia az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót aki a) a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizáró okok hatálya alá tartozik; b) részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. Előzetes igazolási mód (az ajánlatban) (valamennyi eljárásrész esetén): - Ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek) a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése értelmében az egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizáró okok hatálya alá. - Az ajánlattevő a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben rögzített kizáró okok hiányát a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdése szerint igazolja előzetesen (figyelemmel a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 4. § (3)-(4), valamint a 6. § (1)-(2) bekezdéseire is). - A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése értelmében azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevőnek a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot kell benyújtania. A nyilatkozatot akkor is be kell nyújtani, ha az ajánlatkérő az eljárásban nem írta elő a már ismert alvállalkozók megnevezését. - Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviseletében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Igazolási mód az ajánlatok elbírálásához a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. és 10. §-a szerint kell az ajánlattevőnek igazolnia, illetve az ajánlatkérőnek ellenőriznie, hogy az ajánlattevő nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseinek hatálya alá (figyelemmel a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 14. és 16. §-aira is). A Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontja tekintetében a kizáró ok hiányát a Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § i) pont ib) alpontjában, a nem Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 10. § g) pont gb) alpontjában foglaltak szerint kell igazolnia. A Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) és kc) alpontja tekintetében a nyilatkozat a megfelelő EKR űrlap költségével és benyújtásával teljesíthető. - A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15. § (1) bekezdése értelmében az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. - A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (7) bekezdése értelmében a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak, mindaddig ameddig az igazolásokban foglalt tény, adat tartalma valós. Az ajánlattevő, az alvállalkozó a Kbt. 64. §-ban meghatározottak szerint élhet az öntisztázás jogával. Fentiekén túl Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1-16.

§-aiban foglaltakra. Csőd : Lásd korábban leírtak Korrupció : Lásd korábban leírtak
Csődegyezés hitelezőkkel : Lásd korábban leírtak Bűnszervezetben való részvétel : Lásd
korábban leírtak A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel : Lásd
korábban leírtak Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása : Lásd korábban leírtak Csalás :
Lásd korábban leírtak Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái : Lásd korábban
leírtak Fizetéseképtelenség : Lásd korábban leírtak Felszámoló által kezelt vagyon : Lásd
korábban leírtak Tisztán nemzeti kizáró okok : Lásd korábban leírtak A közbeszerzési
eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség : Lásd korábban leírtak Közvetlen
vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében : Lásd korábban leírtak.
Adófizetési vagy társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegésével
kapcsolatos okok : Lásd korábban leírtak Üzleti tevékenység felfüggesztése : Lásd korábban
leírtak. Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő
bűncselekmény : Lásd korábban leírtak Hamis nyilatkozatot tettek, nem tudtak információt
nyújtani, nem tudták benyújtani a kért dokumentumokat, és bizalmas információkat kaptak az
eljárásról : Lásd korábban leírtak.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Szennyvíztelepi forgódugattyús fúvók cseréje- Pápa

Opis: A Pápán levő Szennyvíztisztító telep fúvógépház 2 db fúvó cseréje turbó fúvóra. A
nyertes ajánlattevő által elvégzendő feladat: - 2 db régi fúvó gépészeti és elektromos bontása,
- 2 db új fúvók (legfeljebb 100 kW teljesítményű/fúvó) leszállítása, karbantartása (5 éves
időtartamban) - új fúvók telepítése: o meglévő sűrített levegő hálózathoz csatlakoztatása, o
meglévő villamos energia hálózathoz csatlakoztatása, o irányítástechnikai kábel fektetése az
új turbókompresszorok és a meglévő PLC között, - fúvók üzembe helyezése, - fúvók
kezelésének betanítása. A részleteket a közbeszerzési dokumentumok részét képező műszaki
leírás tartalmazza. A dokumentáció részét képező műszaki dokumentumokban esetlegesen
előírt gyártói megnevezések a kompatibilitás meghatározását szolgálják, az Ajánlatkérő
egyenértékű megoldást is elfogad.

Interný identifikátor: EKR001053492026/1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Doplňujúci druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 42113310 Systémy prívodu vzduchu

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45259200 Opravy a údržba čistiacich staníc

Množstvo: 2 kusy

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Szabó Dezső utca 36

Mesto: Pápa

PSČ: 8500

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Veszprém (HU213)

Krajina: Maďarsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 180 Dni

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző nem kötelező.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Žiadne kritériá zeleného verejného obstarávania

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: M1. Alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik az elmúlt 3 évben a Közbeszerzés tárgyát képező lezárt műszaki átadás - átvétellel teljesített legalább egy darab, 1 kW - 100 kW teljesítményű turbó fúvó beszerzésére vonatkozó referenciával. (A referencia turbó fuvó berendezés legfeljebb 100 kW teljesítményű lehet, a teljesítmény értékben lefelé Ajánlatkérő nem ír elő korlátozást, elfogad 100 kW alatti turbó fuvó berendezés megajánlást). Ajánlattevőnek az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelménynek. Az Ajánlattevő a 321/2015. (XI. 30.) Korm. rendelet (továbbiakban: Kr.) 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az ajánlati felhívás megküldését megelőző 3 évben (36 hónap) befejezett, de legfeljebb a felhívás feladását megelőző 6 évben (72 hónap) belül megkezdett közbeszerzés tárgya szerinti szállítások ismertetését a Kr. 22. § (2) bekezdésében meghatározott formában igazolva. A referenciaigazolás tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél nevét, címét, a referenciát adó személy megnevezése, elérhetősége; - a teljesítés idejét (év-hónap-nap pontossággal feltüntetett kezdési és befejezési dátum megadásával); - a teljesített szállítás tárgyát, megnevezését és leírását olyan részletességgel, hogy az alkalmassági követelménynek való megfelelés megállapítható legyen; - A szállítás(ok) mennyisége (teljesítmény, kW megadása); - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e; Az alkalmassági követelménynek közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (6) bekezdés alapján. Ajánlattevő (közös ajánlattevők) az előírt alkalmassági követelménynek bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelelhet a Kbt. 65. § (7), (9) és (12) bekezdésében foglaltaknak megfelelően. Amennyiben ajánlattevő az alkalmassági követelményeknek bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva kíván megfelelni, úgy ajánlattevő alkalmasságát a Kbt. 65. § (7) bekezdése, illetve a Kbt. 67. § (3) bekezdésének megfelelően a kapacitást nyújtó szervezetnek az előírt igazolási módokkal azonos módon kell igazolnia az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: M2. Alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik legalább 1 fő szakemberrel, aki a 266/2013. (VII.11.) Korm. rendelet szerinti MV-ÉG - Építmények építménygépészeti munkáinak felelős műszaki vezetése kategóriájú felelős műszaki vezetői

jogosultság, vagy a jogosultság megszerzéséhez szükséges, a 266/2013. (VII.11.) Korm. rendeletben meghatározott legalább 3 év (okleveles gépészmérnök épületgépészeti szakirány, okleveles létesítmény mérnök épületgépészeti szakirány esetén) vagy legalább 5 év (gépészmérnök épületgépész szakirány, energetikai mérnök épületenergetika szakirány esetén) szakmai tapasztalattal és végzettséggel, szakmai gyakorlati idővel rendelkezik. A 266/2013. (VII.11.) Korm. rendelet 47. § (13) bekezdése szerint a felelős műszaki vezetői tevékenységek engedélyezése során az építési szakterület részsakterülete, az építménygépészeti szakterület részsakterülete, az építményvillamossági szakterület részsakterülete, valamint a villamosság szakterület részsakterülete esetében úgy kell alkalmazni, hogy az eljárás során szakmai gyakorlati időként az előírt végzettséget megelőzően, a végzettséggel megegyező szakterületen szerzett mestervizsgát követően teljesített szakmai gyakorlat is figyelembe vehető. A Kbt. 65. § (4) bekezdés és a 321/2015 (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja értelmében csatolja a szakemberre vonatkozó önéletrajzot és végzettségi igazolásokat, akit a teljesítésbe be kíván vonni. Amennyiben a szakember az előírt jogosultsággal már rendelkezik, úgy az önéletrajzban szükséges feltüntetni a szakember kamarai nyilvántartási számát, a jogosultság megszerzésének dátumát, továbbá az ajánlattételkor csatolandó a szakember által aláírt rendelkezésre állási nyilatkozat, de nem szükséges csatolni a végzettség igazolását arra tekintettel, hogy a közhiteles nyilvántartás alapján az már igazolt. Amennyiben a szakember az előírt jogosultságokkal még nem rendelkezik, úgy csatolandó: az Ajánlattevő nyilatkozata a bevonni kívánt szakember személyéről, munkáltatójáról és releváns végzettségéről /képzettségéről; a szakember részletes önéletrajza, amelyből egyértelműen kiderül a szakember olyan szakmai tapasztalata, amely a jogosultság megszerzéséhez szükséges; a szakember végzettségét/képzettségét igazoló dokumentumok egyszerű másolata; a szakember által aláírt rendelkezésre állási nyilatkozat. Ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell arról, hogy az általa a teljesítésbe bevonni kívánt szakember kamarai nyilvántartásba vétellel a szerződéskötésig rendelkezni fog. A nyilvántartásba-vétel elmaradása az ajánlattól való visszalépésnek minősül a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján, mely esetben Ajánlatkérő - amennyiben kihirdetésre került - a második legjobb ajánlatot benyújtó ajánlattevővel köti meg a szerződést. Ajánlatkérő a megnevezett végzettséggel egyenértékű végzettséget is elfogad. Amennyiben a megajánlott szakember ajánlattételkor már rendelkezik az előírt jogosultsággal, abban az esetben is szükséges nyilatkozni a szakember személyéről és munkáltatójáról, valamint a szakmai önéletrajzban a kamarai nyilvántartási szám és a jogosultságszerzés időpontja mellett meg kell adni a jogosultság elektronikus elérési útvonalát is. A szakember releváns szakmai tapasztalata alátámasztására a szakmai önéletrajzban részletezze az alkalmassági feltételnek való megfelelést az alábbi adatok megadásával: teljesítés helye és ideje (év-hónap formátumban), a szerződést kötő másik fél megnevezése (neve, székhelye, kapcsolattartó elérhetősége), a referencia tárgyának bemutatása olyan részletességgel, hogy abból az alkalmassági feltételnek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen, arra vonatkozó nyilatkozat, hogy a teljesítés a szerződésnek és a jogszabályoknak megfelelően történt. Ajánlattevőnek az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelménynek.

Kritérium: Nástroje, zázvody alebo technické zariadenia

Popis výberového kritéria: M3. Alkalmos az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítés helyétől (8500 Pápa Szabó D. u. 36. Pápa Szennyvíztisztító Telep) közúton legfeljebb 500 km-en belül elérhető olyan telephellyel, amely a közbeszerzés tárgyát képező berendezések karbantartásával foglalkozó szervíz feladatok ellátására alkalmas. Jelen alkalmassági feltétel a 321/2015. (XI. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés i) pontja alapján lett meghatározva.

Ajánlattevőnek a Közbeszerzési Dokumentumban előírt nyilatkozat mintával összhangban kell nyilatkoznia az előírt alkalmassági feltétel megfelelőségéről (pontosan, igazolhatóan megjelenítve a teljesítés helyétől mért telephely távolságot). Ajánlattevő (közös ajánlattevők) az előírt alkalmassági követelménynek bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelelhet a Kbt. 65. § (7), (9) és (12) bekezdésében foglaltaknak megfelelően. Amennyiben ajánlattevő az alkalmassági követelményeknek bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva kíván megfelelni, úgy ajánlattevő alkalmasságát a Kbt. 65. § (7) bekezdése, illetve a Kbt. 67. § (3) bekezdésének megfelelően a kapacitást nyújtó szervezetnek az előírt igazolási módokkal azonos módon kell igazolnia az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Ajánlattevőnek az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelménynek.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Az előírt 180 naptári naphoz képest vállalt korábbi teljesítés (0-60 nap között) (szerződéskötés napjától a sikeres üzempróba napjáig)

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Többletkapacitás mértéke (A méretezett és a maximális kapacitás közötti különbség %-ban. (min. 0% - max. 50%))

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: A kötelező 12 hónap feletti többletjótállás időtartama hónapokban meghatározva (0-36 hónap)

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Összesített 10 éves élettartam költség (együttes beszerzési ár, karbantartási költségek és energiaköltség összesen) (nettó Ft)

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Odôvodnenie neuvedenia váhy pri kritériách na vyhodnotenie ponúk: A Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján az ajánlatok értékelési szempontja a legjobb ár-érték arányt tartalmazó ajánlat kiválasztása. a, "Az előírt 180 naptári naphoz képest vállalt korábbi teljesítés (0-60 nap között) (szerződéskötés napjától a sikeres üzempróba napjáig)"

Ajánlatkérő számára fontos, hogy a projekt mihamarabb megvalósuljon, a fűvókát beépítése és üzemszerű működésének biztosítása mihamarabb megtörténjen, ezáltal is biztosítva a mihamarabbi magas színvonalú, üzembiztos, energiatakarékos működést. Az ajánlatkérő jelen bírálati szempontnál az egyenes arányosítás módszerét alkalmazza. b, "Többletkapacitás mértéke (A méretezett és a maximális kapacitás közötti különbség %-ban. (min. 0% - max. 50%))" Ajánlatkérő jelen bírálati szempont kapcsán értékelni kívánja az előírt kapacitást meghaladó többletkapacitás megajánlását, amely magasabb fokú, emelt műszaki paraméterű fűvó működésének lehetőségét teremti meg. Ajánlatkérő jelen bírálati szempont kapcsán a

közbeszerzési dokumentáció részét képező LCC táblázat 40. sora szerinti maximális térfogatáram (min. 4500 m³/h) szerinti többletkapacitást értékeli oly módon, hogy az 50 %-ot elérő (6750 m³/h, vagy afeletti) maximális térfogatáramot tartalmazó ajánlatokra az ajánlatkérő egyaránt a maximális pontszámot adja. Az ajánlatkérő jelen bírálati szempontnál az egyenes arányosítás módszerét alkalmazza. c, "A kötelező 12 hónap feletti többletjótállás időtartama hónapokban meghatározva (0-36 hónap)" Ajánlatkérő a megbízható, üzembiztos működés feltételeire tekintettel értékelni kívánja a az előírt 12 hónapon túl megajánlott többletjótállást. Az ajánlatkérő jelen bírálati szempontnál az egyenes arányosítás módszerét alkalmazza. d, "Összesített 10 éves élettartam költség (együttes beszerzési ár, karbantartási költségek és energiaköltség összesen) (nettó Ft)". Ajánlatkérő számára fontos, hogy a kiválasztás a lehetséges bírálati szempontok közül optimálisan, olyan módon kerüljön meghatározásra, amely a legjobb ár-érték arányt tartalmazó ajánlat kiválasztását biztosítja. Életciklus számítás során az ajánlatkérő a fordított arányosítás módszerét alkalmazza.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: maďarčina

Adresa súťažných podkladov: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001053492026>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001053492026>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: maďarčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosítékot.

Lehota na prijímanie ponúk: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 30 Dni

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Az EKR felületén elektronikus történik a bontás.

Doplňujúce informácie: Irányadó a Kbt. 68. § és a 424/2017. (XII.19.) Kormányrendelet 15. §-ban foglaltak.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Késedelmi, meghiúsulási kötbér, jótállás a szerződésben részletezettek szerint. Kötelező jótállás: a sikeres átadás-átvételi eljárás lezárását követő első naptól számított összesen 12 naptári hónap. Ajánlattevők ezen felül többlet jótállást vállalhatnak az ennek megfelelő értékelési szempont szerint. Részletesen a szerződéstervezet szerint.

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Ajánlatkérő kizárja a gazdálkodó szervezet létrehozását, de közös ajánlattétel esetén az ajánlatban a

közös ajánlattevőknek csatolniuk kell egy cégszerűen aláírt megállapodást, amelyben meghatározzák az eljárásban a képviselő nevét és elérhetőségét, a közös ajánlattevők által ellátott feladatokat és felelősségi köröket, valamint nyilatkoznak az egyetemleges kötelezettségvállalásról. Ajánlatkérő az önálló Ajánlattevők esetében is kizárja gazdálkodó szervezet létrehozását.

Mechanizmus financovania: Ajánlatkérő előleget nem fizet. A teljesítés során 2 db részszámla és 1 db végszámla benyújtására van lehetőség (a karbantartási számlák külön kerülnek kiállításra). Az ajánlattétel és a szerződés pénzneme: forint (HUF). A benyújtott számla ellenértékének kiegyenlítése 30 napos fizetési határidő mellett történik, azaz AT számláját /számláit AK a számla/számlák kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül teljesíti banki átutalással, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bek. a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bek. alapján. A késedelmi kamatra a Ptk. 6:155. § rendelkezései vonatkoznak. AK fogadja és feldolgozza az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Részletes szabályok a szerződésben. Ajánlatkérő előleget nem fizet.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informácie o lehotách na preskúmanie: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó részletes szabályokat a Kbt. VI. rész XXI. fejezetben található rendelkezések, a Kbt. 148. §-a tartalmazzák.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Pápai Víz- és Csatornamű Zrt.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Pápai Víz- és Csatornamű Zrt.

Organizácia spracúvajúca ponuky: Pápai Víz- és Csatornamű Zrt.

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Pápai Víz- és Csatornamű Zrt.

Registračné číslo: 11338110219

Poštová adresa: Vízmű Utca 2.

Mesto: Pápa

PSČ: 8500

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Veszprém (HU213)

Krajina: Maďarsko

Kontaktné miesto: Dr. Szalay Árpád

E-mail: drszalayarpad@gmail.com

Telefón: +36 204692909

Fax: +36 00000000

Internetová adresa: <https://www.papaivizmu.hu>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registračné číslo: EKRSZ_40664534_2

Poštová adresa: Riadó u. 5

Mesto: Budapest

PSČ: 1026

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Budapest (HU110)

Krajina: Maďarsko

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefón: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internetová adresa: <https://kozbeszerzes.hu>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Közbeszerzési Hatóság

Registračné číslo: EKRSZ_40664534

Poštová adresa: Riadó utca 5.

Mesto: Budapest

PSČ: 1026

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Budapest (HU110)

Krajina: Maďarsko

E-mail: hirdetmeny@kt.hu

Telefón: +36 18828635

Internetová adresa: <https://kozbeszerzes.hu>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 1d2d6e3c-43a1-487e-a73a-f758b60eed88 - 05

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 26/06/2026 13:36:22 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 24/06/2026 15:40:11 (UTC+02:00) východoeurópsky
čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: maďarčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 445724-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 122/2026

